

Keleivis

Upsakimū Skatimai i Keleivis kastoje po 2 Egr. už kofną, smulkeis Raštais išbrutavotą Gilę. Gro-matas reik šen atrastyti: **Border-Rossgarten** № 5.

Karaliauczius Broliams Pietuwiniams Žinės parnešas.

Nro. 15.

Karaliaucziuje, 14. Aprili.

1874.

1. Nedėdienėje po Belysū arba Misericordias.

Evang. Jono 10, 12—16. Grom. 1. Petr. 2, 21—25.

Kristus Samujū Ganytojis.

„Bons Dievs yr mano Ganytojis, aš Nieko ne pristoksiu. Jis gano manę ant žaliujancios Lančos ir weda manę prie šwiežiaus Wandens. Jis atgaiwina mano Dufią. Jis weda manę tikru Keliu dėl sawo Wardo. Ir norint waifšczioeziau tamšioj Dauboj nesibijau ney jokios Iškadės. Nesa tu su manim esi; tawo Pazda bey Ramtis linksmina manę“. Ps. 23. — Taip giedojo daug Szimtmeczū pirm Kristaus Parėjimo i Kuną Izraelio Karalius Downdas. Jis nusi-manę ejas lyg kokia silpna Awele tarp wisokiū Bėdū ir Priegadū besirandanti. Ale jis pažista sawo Ganytoji ir žino, koks geras jis yra, ir kaip wiernay jis sawo Awele gano. Szitas Ganytojis yra Ponas Diewas arba geriaus pagal Psalmo ebrėjonisłkaji Žodi sakant: Wiespats arba Jehova, tai yra: amžinas Diewo Sunus. Bet tasai ant Žemės parėjes ir Kune waifšcziodams, ogi ir dar dabar per sawo Žodi, per sawo Larnus Sawiemsiems, o ir tiemsiems, kurius jis meilytu per Sawūsius priimti, jis per šios Dienos Ewangeliją prišaukia: „Aš esmi gerasis Ganytojis.“

Bet tu, mieloji Dufele, ar tu šitą gerąjį Ganytoji pažisti? irgi ar tu ne norėtumbei jo Awele buti? Juk tu matai, kaip ger Awelems prie jo yra. Ale jey tu apšimi, jo buti ir jo meilingamjam Wadinimui klausyti, tay tu ne turi Swieto Busczioje ir Tranksmūse aplinkuy flaidzioti, bet eiti, kur jis tawę weda, ant žaliojanciuju Lančū, o tai yra labjaušley jo Žodis. Ezion auga meilingieje Dobilelei ir wisokios saldziej kwepjancios kwietfelės jo Malonės; ezion teka gaiwinnantieje Apelei šwiežiaus Wandens, kuriūmi gerasis Ganytojis sawo Aweles Wargū Karštyje ir Apaspime bey Sopedime girdo.

Ale tu ji ir turi pasėkti ir jo Balsui klausyti. Tu turi Meilėj ir Pakarnyšėj jo Pėdomis waifšczioti ir tą jis liepja, daryti, tay jis tawę ir wadzios tifrūju Keliu,

idant tu galiaušley išfaktumbei i tifrūsius Namus amžinojo Dziaugimo ir Linksmybės. Jo Balsu neklau-santieje nuklysta i prapūlingas Klampynes, kurios lyg kofios gilos Balos iš Wiršaus žydinciomis kwiet-komis apaugušos n'išmintingastias Aweles juwilioja, ale potam i Gelmę nutraukia, iš kuriōs jos iššigelbėti ne gal. Arba Awele, nū sawo gerojo Ganytojo atšifkianczioji, bewet ir i Busczią nuklysta, kur ji, i wisokius Erškietynus išriguši, ar Badu numirti, ar aplinkuy einancziam Wiskui i Našrus pareiti tur.

Tangi Dufel, pašilik prie sawo gerojo Ganytojo, o jey tu dar atstu nū jo esi, tay bėgt pas ji, kuriam tu jau per šwentąjį Kristą priklausai. Rods jis tawę kartais rasi bene ir tamšiomis Daubomis, o pašliaušley ir per tamšiaušiąją Smerties Daubą wadzios. Ale ezion jo Pazda ir Ramtis, tai esi jo Kryzius tawę palinksmis, o tu pareisi galiaušley i amžingą Dangaus Linksmybę. Amen.

Growas von Moltke Saime.

(Pradzia Num. 14.)

Growas Moltkis Saime toliaus taip kalbėjo:

Musū Žemeje yra paškutiniūse Merūse daug reikalingū Žtaisymū padaryta, o dar daug kitū reik. Iš wisū Szaliū prašoma. Ale prie Waisto cziedyti ne galint, tay ne bus galima, Mofejnius pamazinti. Rožnas ir Menkiausias tur už Žemę nors tą, kad ir tikt Mazumėli atlikti, nors ant Priminimo, kad Karalyšte ir ji apginanti. Nės juk tą žmogus dyka gaun, tai jis per Nieką laiko. Tarp kitū Dalykū reik ir ant Szuiliū dar daug Piningū išleisti, ant žmoniū Išgudinimo, jeib jie išmintingi paštoje ne dātus per Išflydelius iššipaitinti ir iššiwadzioti. Iš tōs Busės mums grumzd daug Priegadū, kurias tikt wisokieis Dawadū ir Žtaisymū Bagerinimais bey geresnieis Janunū Išmokinimais galima bus pergalėti. (Szauksmas: Tai Tiesa!) Ale Szuile wiena tą Išmokinimą ir Išgudinimą ne gal ištaisyti. Prie musū toks Žtaisymas, kad n'isgay po to, kad Szuile sawo Išmoki-

nimo Darbą prie Jaunųjų pabaigusi, Žalnieryste wisus musū Jaunūsius apglobdama prie jų sawo Izmokinimo Darbą pradeda (Linkimas Szukawimas: Tai Tiesa).

Iš kogi ben musū Wyrui paslutiniūse Karūse tokius šlownus Pergalėjimus apturėję? Sakoma, kad tai Sziuiliiu Moskai ir Ižgudinimai išprowyję. Ale tokie Pergalėjimai wienat per Sziuiles ne butu galimi buwę, kad Waiskas, kad Žalnierawimas musū Jaunūsius ne butu užauginęs ir tikrais Wyrtais padaręs, Twirtume, wyriskame Stiprume, Dawadningume, Paklusnume, Tėwisfės Meilėje ir Ižriwojime. Mieli Ponai, Jus be Waisko ne galit buti jau ir todėl, kadangi tasai Žemei jau iš Widaus Pusės ant Žmoniū Užauginimo ir Ižgudinimo, reikalingas. Musū Žmones wijay kitokie butu, kad jie žalnierauti ne gautu. Ale kaip jų labjaus Waisko priwalu iš Laufo Pusės žiurint! Rasi po musū Galwōs pareinanczioji Giminė galēs be tū Naštū apsigelbėti, kurias dideli Waiskai priwalu. Mes to Gzieso ne sulauksim. Mes Žtaisyme Wokietijōs Wienybės bey Ciecorytēs triumpage Gzieso Sprindyje esme aukštą ir šlowingą Swicto Nusidawimą išprowyję. Ale ką itaisyti Pusę Metū Gzieso kaptawo, tai išlaisyti ir apginti kaptos Pusę Szimtmeczio. Ne prisigaudykime! Mes per sawo Pergalėjimus dabotingōs Garbės wisur, ale Meilēs niekur ne laimejom. (Szukawimas: Tai labay Tiesa! Tai tikray Tiesą!)

Didis N'isitiėjimas arba ir Pawydas yra prieš Wokietiją ant wisū Pusiu pasikėles. Belgiskieki mumis n'isitik, jie mus laiko per sawo Neprietelius ir su sawo Szirdimis ant Francuzū Pusės linę. Jie ne nor išpazinti, kad mes jų Apgintojei prieš Francuzus buwę, o ir dar esam. Hullenderiei yra pradėję sawo Pakalnes wēl Wandenimis umay apleistinas itaisyti. Prieš ką? Jau manding prieš mus, norint prie musū Wokietijoj dar ney wienam i Misti ne parejo, Hullanta prisitraukti. Berods Tiesa, mes Kartą hitas Szliuizēs esme laimeję, ale ne saw, bet Hullenderiams. Englanderiei yra sawo Juriū Pakraščzius apšitaisyti pradėję, prisibijodami, kad ne rasi musū kariskos Sziepyš prie jų apšilankytu. Dėnai aptweria sawo Juriū Pakraščzius prieš mus Iyg taipojau. Rusijoj yra ta Mistis pakilus, buk mes jiems nori jų Žemaitiją, Kurlantą bey Lyflantą atimti, o prie Ostreikiū ta Baime, buk mes nori jų Wokieczius prie sawes prisitraukti, bet Francuzai degte dega iš Troškulio prieš mus atšikeršyti. Ale padabokime ant hitū musū pastiausies minētųjų Kaimynū Mazumėli ilgiaus!

Mes kone wisą Francuzū Waiską pas sawę Gifangūse turėjom, mes jųs išlaiswem, wisur patalpinom, maitinom, o iš Daliēs ir aprėdēm, o Pakajui pasi-

darius mes jiems hitą Waiską czielą wēl atdawēm. Dabar jie tą bais didey padauginę ir powisam pagal musū Žtaisymus sudawadyję, o tūmi jie dar iki šiol ne paliowę. Francuzai sawo Waiską powisam pagal musū Paweiską itaiso, tacziau nešfakydami, kad jie musū Paweiską pasėka. Tai jiems pagal jų Didystę Gėdą butu. Ale jie tame dar toliaus eit ne kaip mes. Dabar ir Francuzijoj kožnam Wyriskam yra ta Kaltybė uždėta, žalnierauti. Prie musū patent Žalnierawimas iš Wiso (su Kezerwyste ir Lantwėryste) tikt dwylifa, ale prie Francuzū dabar dwidešimt Metū, o jų Waldonui jau dabar Wale 1,200,000, tai est Millijonų ir du Szimtu Lukstancziū Žalnierū prie Waisko suwaditi. Iki šiol Francuzija turėjo 116, dabar 152 Infanterijōs Ragimentus. Iyg toksajau Padauginimas ten ir prie Kaiteliū, prie Artillerijōs ir taip toliaus nusidawęs, o jų Waiskas dar wis iš Wien didinamas. Metui 1874 jis yra 471,170 Wyrū didelis, o mes norim tikt su 401,000 Wyrū dideliu Waisku apsigelbėti. Iyg taipojau yra Francuzijoj ir Kaptos Waisko Reikmenims dabar ant Meto didejnios pastojuos; ant kožno Meto po 25 Millijonus Doreliū daugiaus, ne kaip Mete 1871, o ten Žmones priegtam ir dar wis lenkryn prisistulo, ant Žalnieriskū Daiktū wis daugiaus Piningū dūti, ale wislab tai labjausies iš Žuirtimo prieš mus. Musū Kaimynai netriwoj tą Pergalėjimą pakelti, kuri mes ant jų apturėję ir kuri jie patys ant sawes sawwalninkiskay usitraukę.

Targi, mieli Ponai, mes Twirtumą sawo Waisko ne galėsim pasilpninti ney per jo Skaitliaus Pamažuinimą, ney per Szlužbōs Gzieso Patriumpinimą. Nēs tūmi mes pareitumbim ant Milytsū, tai est ant ne tikray izmokitū Žalnierū Dawado. (Beje Giwėra laikyti, su ta apšieiti, po Dešinēs ar po Kairēs apšijukti bey masierūti, tai galima ir triumfesniame Gziese izmokti, ale wisame Dalske tikru Žalnieriumi pastoti, tai teip greitay n'eit. Bet kurs ne tikras Žalnierius ir kurs tikt Mazumėli žalnieriskay aplamintas, kaip antay Birgerwėriei ir kas tam lygus, tai Milytsas.) Karai wienat su Milytsais westriejie daug ilgiaus trunk, ne kaip tikrū Žalnierū Karai ir kaptos Žemei daug daugiaus Piningū bey Žmoniū. Už Jums primenu Amėrikōs namini Karą, kur ant abiejū Pusiu Milytsai rados, ir kur Milytsai prieš Milytsus karawo. Tas truko 4 Metus. O Washingtons Sziauramėrikiskios Republikēs Gruntawojis ir pirmasis Prezidentis, sako: „Patriumas mokin, kad ney wiens, kurs Dawadą, Garbę, Žmoniū Naudą bey Žemēs Palaimą myl sawo Nusitikėjimą ant Milytsū ne statys. Triumpas Szlužbōs Gziesas bey Nusitikėjims ant Milytsū tai yra Priežastis musū Skolōs.“ Pabaigtas tape pastutinis ilgasis Amėrikonū Karas per 6000 Wyrū,

krū Zalnieriū. Francuzai yra du Kartū su Mi-
 karauti bande, ale jie tai manding dar Kartą
 weif ne bandys. Mieli Ponai, mes jut esam
 kaip pašutiniame Kare titramjam Waiskui prie
 Gifangūje esant didelis Iwanas francuziškū
 bey Nacijonalgardziū, o ir Franktyrierū pries
 susibėges budams Karą berods kelis Mėnesius
 o ir daug Iškūstijimū ir Wargū padare,
 taciau gelbėti tikt Nieko ne galėjo. Milyšai pries
 ir geray ismokitus ir pripratustus Zalnierius
 ne gal istaisyti.

Alle per Milyšius dar ir kita Bėda pasidaro, ka-
 si jie n'atboja Drausmės, o tai diden piktis Dalyks,
 tofia dide Daugybė žmoniū su Ginklais be tikrės
 smės ir be tikro Dawado randas. Czia nusidūd
 žwieriskos Bjaurybės ir nelemtos Piktadėjystės,
 toktai Prowos Francuzijoj, dar šendien tris Metus
 Karo Vabaigės wedamos, išrodo. Mieli Ponai,
 Jus wisus Wyrus Ginklais išredot, tay Jus su
 wiesis ir piktūsius ir nelemtūsius Ginklais išredot,
 jų tur kožna žmoniū Giminė ir kožna Žemė. Gin-
 weikiey išdalyjami, ale ne weikiey wėl atgaunami,
 Ginklus Daugybei padawus beweif ir prie musū
 tū nusidūti, kaip Paryžo Mieste po Karo su mu-
 nusidawę, fur Maitiā tikt per ilgā naminini Karą,
 nusidawusiū bjauriū Bjaurybū, po daug Kraujo
 aliejimo ir po daug Iškūstijimū wos ne wos
 lejo nufmelkti. Taygi dabar galēit pagal wislab
 mėginti, ar Iškūstijims 401,000 Zalnieriū wisdōs
 Wokietijōs Waisko Pakajaus Gziese per daug bus, ar ne.

Berods daug iš Jusū mislyj, kad tiek Zalnieriū
 tēs, ale jie ne nor hitā Skaitliū ant ilgo Gzieso,
 wis tikt ant wieno Metro iwelyti, jeib Jus Waldziā
 me Dalyke wis sawo Waleje turētumbit. Ale mieli
 Ponai, Waisko Dalykai Sudawadyjimūs wis tikt ant
 wieno Metro ne pakelia. Tada wisi Waisko Staisymai
 Nemwirtumā ir Suirimā pareitu. Bet prie Waisko
 ir maziausī Dalykeliei wis twirti pašilkti. Kad
 wis dabar persiliudyje busit, kad Wokietija toki dideli
 Waiskū priwalanti, tay toktay ir taip tur pašilkti, iki
 wlink mus fokie dideli Persimainymai nusidawę. Jut
 pakajingiaushis ne gal Pakajuje pašilkti, kad nela-
 pasis Raimyns to ne nor. Ale aš mislyju, mes
 Swietni parodysim, kad mes, norint galinga Giminė
 pastoje, taciau Pakaju mylim. (Szauskimas: Tai
 geray!) Aš iš Tiesōs ne žinau, kā mes su Sklypu
 Rusijōs arba Franzuzijōs weikti galētumbim. (Rusi-
 škimas.) Nasi bene Swiets sawo Gziesu išpazis,
 kad galinga Wokietija Gyropōs Widuryje didziausias
 Pakajaus Užstatas yra. Ale Pakaju išlaisyti norint,
 reif ant Karo gatawu laistyti. (Tai Tiesa!) O mes,
 tai esti Saimo Diputiertai dabar turēsim Ištaringā dūti,

ar mes pagal wisus Gyropōs Basilaikymus twirto,
 karauti mokanczio Waisko ne priwalom arba ar mes
 turēsim iwelyti kas Reikals. (Didelis dziaugsmingas
 Britarimas, ir Szufawimas: Bravo! Bravo!)

Taip kalbėjo Grows Multkis, o už hitā sawo
 Kalbā jis iš toli ir placziey Dėkawonēs ir Britarimo
 Gromatū yra gawęs. R.

Wisofia Zinia.

— Bors Diputiertū iš Wokietijōs Saimo yra
 sergantiji Firštā Bismarki aplankę, ogi Sušņnekē-
 jime su tais yra Firštas apšifakęs, kad jis, Saimui
 teip stacziey pries Waldziōs Dawadyjimūs wpacziey
 Zalnierystēs ir Drukawoniū Dalykūje pašipriesyiant,
 jau noris iš sawo Urėdo atsidėkawoti. Jis ligūtas
 budams ne trwojās, toki Neptoringumā arba ir toki
 Melabumā pakelti, kursai beweif galēsēs wisā Darbā
 Wokietijōs Suwiennyjimo wėl i Riekā pawersti.

— Baieriškis Karalius Liudwikis šweifino
 musū Firštā Bismarki jo Gimtinēs Dienoje pir-
 mgi Aprili per Telraši arba per žaibini Bustā ant
 jo Egōs Patalo meilingiaushy, jam širdingay wely-
 dams, kad jis ben weikiey pašigautu.

— Belgijōs wyriausime Mieste Brūssel yra
 musū Ciecoriaus Pasuntinys von Balan staiga paš-
 mireš. Jam Wakare iš nekuriōs Gzėniēs parėjus ji
 Gumbas pjauti pagawo, o trijų Bertainū Stundo
 Gziese jis buwo Lawons. Kadangi ano Miesto žmo-
 nes pagal didziausiąjē Dalī Katilikai, ir sawo Tarpe
 daug Popiežystēs Tarnū tur, o ans Pasuntinys kaip
 didis Priesininkas Popiežystēs Pasiaukštynimo iššrode,
 tay jau buwo mislyjama, kad Balans esās ant andōs
 Gzėniēs Rūdais apdūtas, o jau ir buwo kalbama,
 kad ji ant Iškūstijimo to Dalyko pjaustyjē. Ale
 dabar tikt jau wisšas apie tai wėl nutilo. Daktarai
 sako, kad hitas Bōns jau daug Sykiū tā Gumbā,
 turēsēs, bet ši Syki prie Gumbo ir dar Stabas par-
 ejęs. Taygi jis n'ēsās apdūtas, bet sawo Smercziu
 pašimireš.

— Rieme Lichtenau Maryenburkio Pakalnėj
 yra wiens Bōns, Wardu Ewald, Butā su tokieis
 Staisymas paškureš, kad tame Wištū, Ancziū, Žgūū
 arba ir kitū Paukšcziū Kiaušiei be jokids Berėklēs
 tikt wienat per Pecziū Szildymā išperiami. Szitas
 Bōnas yra jau daug Wištkausū supirkes ir tūsius
 šitokiū Budu sawo Perėjimo Bute išperėdines.

— Pabaigoj Merco Mėnesio prasidėjo Szpanijōs
 Sziaurėje tarp aukštijū Kalnū aplink Festungā Bil-
 bao tarp Republikininkū bey tarp Karlistū šaudus
 Susimušimai, kurie ir dar šendien ne pašilowę. Szpa-

nijds Prezidentas Gerrans wişą Eqlą ant to pri-
fiato, Karlistus pergaleti, ale tū Waiſſas jau didey
paaugęs. Žmones ten dabar žawinas wiş Tufſtan-
czieis, o Kraujas wiş Gromėmis praliejams. Kaş žin,
kaiþ czia dar ant Galo eis. Szpaniſkis Princas
Karlos arba Kardelis yra jau Karaliumi iſſiſkau-
dineş, ogi rodos, kad jis tarp Szpanijds Žmoniū wiş
jū ilgiaus jū daugiaus Britarimo randa.

— Sziaurinėš Amerikds wafarinęse Daljse
yra ten gyvenanczius senoseš Indijonū Giminėš paſi-
keluſios ir ten nutraukufius ant Laukū ir Giręse gywe-
nanczius Gyropiſkius Žmones apnikufids ir daug jū
nurazbajawuſios. Apniktiejie Gyropiſkiei yra kief
galėdami wiſſab palikę i aplinkuy gulinczius Feſtungaš
iſbėgioję. Bet dabar yra ſiaurameriſkiſkis Prezidentas
Grant i aną Szali Waiſſą ant Subaudimo Indi-
jonū nuſtuntes.

— Ameriſkiſkoj Zemėj Meſſiko (ſiti tą Wardą
iſtaria Meſjiko), yra keli Mieſtai prieš kitiſ kitą ka-
rauti pradėję, prieš kitiſ kitą ſu Wyrū Pulſais ir ſu
Giwėromš iſtrauke ir ſuſiſkaudę.

Kwitas uż Dowanas.

Manępi wėliey aſſunte:

1) Nekurſai Brolis iſ Kintū Barapijds ſawo Wardą
ne paſſafydams ale Űmeldimo meiſhdams ant Ewangelijds
Paſtuntinyſtės 1 Drl.

2) Teipojau be Wardo Paſſafymo wiens iſ Hamburkio
Mieſto 1 Drl. ant muſū Mielafird. Ligonbuozio ſawo lietu-
wiſkos Tėwiſtės iſſiulges ir Wieſpaticš Mielafirdingyſtes
troſſhdams.

3) Taipojau be Wardo Paſtraſymo wiena Wieſpacziui
paſiſtama Szirdele 100 Drl., butent teipo: 50 Drl. ant Pa-
gonū, 25 Drl. ant Siratū, 10 Drl. ant muſū Epitolės,
10 Drl. i Allenberki ant P. ſalpōs tujū, kuriū Űmai ſuire, o
5 Drl. ant Iſdalyjimo ezion, kur reikalinga.

4) Brolis Lan kutis iſ Raiſen-Zettant 67 Drl. 15 Egr.,
butent teipo: 65 Drl. ant Paſtunt., o 2 Drl. 15 Egr. ant
Siratū.

5) Brolis Mikelis Urbons iſ Lapaliū ant Paſtunt.
30 Drl.

6) Man ſiczion prie Parendo kelios Duſelės idame ant
Pagonū iſ Wiſo 1 Drl. 25 Egr. (Dar ne wiſſas.)

Preſe Karaliauczuje 11. Aprilė.

Ant Turgaus Jawū ne daug pareit. Kwieczie 96—
100 Egr. Rugie 68—70 Egr. Mieſie, dib., 59—62 Egr.,
Mieſie, maj., 56—59 Egr. Awizos 40—43 Egr. Ro-
pupes 25—28 Egr. Szienš 30—35 Egr. Entures.
Sziaudai 22½—25 Egr. Gntn. Ewieſtas 10—12 Egr. uż
Ewarg. Kiaufie 6—6½ Egr. Mandelis.

Verantwortlicher Redakteur: Professor Fr. Kuschat
in Königsberg.

A p ſ a k y m a i.

Geriausias audziamas Bumbules, baltintas ir nebal-
parwūtas, ſuſuktas; audziamas werptas Wilnas w
Parwūse, o ir maſyninius Werpalus aſ parduū uż
ſtas Prefias. Geras Bumbules nū 9 Egr. praſid
Daug Jums toktaijau pažada, ale aſ ſawo Pažadėj
laifau, kaiþ aſ tai jau per 14 Metū dareš eiu, ir po
tikt tikray geras Bumbules. Űš todėl melbzū Juſū
lankymo. Num. 12. **Karl Kuth,** Num.

G. Sperlingio Parwinczia,

Tilžej, Auſtotoj Űlyczioj 18,
priſtulo ant Parwawimo Wilnū, Bumbuliū, ſiniū
palū, Milū, Puš-miliū, Puš-marſkonii ir Audimū, labj
mylimūse tikray ne plunkancziūse Parwūse.

Pryma audziamujū Bumbuliū ir ſuktū audziamujū
buliū, Turkiſkū raubonū, o ir maſyniniū Werpaliū tur
Krome uż pigias Prefias

G. Sperling,

Tilžej, auſtotoj Űlyczioj 1

Bonams Dwarponiams bey Gatspadoriam
aſ priſtulau wiſokiū Sėklū, butent Runkelrybū,
Leutowiczkiū, tikrū geltonū Oberdorfkiū, ge
storū plaustiniū ilgū raubonū milžiniſkiū, baltū cukar
Meimėnėſiniū bey Dirwōs Swilkū, milžiniſkū Mo
kaiþ ir Wiralū, o ir wiſokiū graziū Kwietkū Sėklū,
riauſtū ir ſwieziū uż pigiausias Prefias.

Karl Pyl (rašoms Pied),

Tilžej, Wotieczii Űlyczioj Num. 23

Gaspadinoms

aſ priſtulau macniauſtū engliſkū Klorfalkiū ant greito
baltinimo podraug ſu Pamofinimu tikro Watojimo, gerio
grudini ir žaliſi Muila, kaiþ ir wiſokiū Parwū, G
riaus bey Kaſſijds uż numajintas Prefias.

Karl Pyl (rašoms Pied),

Tilžej, Wotieczii Űlyczioj Num. 23.

Bonams Dwarponiams bey Gatspadoriam
aſ priſtulau engliſkū briunrauboni Parwa, gel
ngjė Zemę, Szteingryn (Űmens-Zalumą) ant Űp
wawimo Gatspadorystės Triobū, kaiþ ir wiſofius litus
wus, ſauſus, o ir ſu Űliejumi ant Maſynės ſumaltus,
Ruparwawimo Duriū bey Langū, Parwū ant Rupar
wimo Wežimū, Fernitso, Lakū ir Pinzeliū geriau
Taworūse pigiaufey.

Karl Pyl (rašoms Pied),

Tilžej, Wotieczii Űlyczioj Num. 23.

Wiſokiū Sėklū labay graziy dygſtancziū priſtulo

C. Buttgerit,

Tilžej, Wotieczii Űlyczioj, Num. 44.

20,000 Swarū

labay gerū nebalintū Bumbuliū aſ ſioſe Dienose eſu gant
ir parduū tafeš uż 8½ Egr. ant Swaro, pitnus Pa
imant fožng uż 8 Űſtinus; parwūtū Bumbuliū pagal Mie
lyg taipojau pigiey.

Friedrich Weiss,

Tilžej, Wotieczii Űlyczioj Num. 14,
Audimū Krome ant Kampo.

Verlag und Druck von Emil Kautenberg
in Königsberg.